

			Key Fa		nent for I نِنْسُ کیلئے کی فیکٹ	Deposit A ڈپازٹاکا	ccounts			
Habib Metropolitan Bank Ltd. Dat		Date ಶ್ರೀ	اریخ کی جانب سے پر کیا جائے گا) (to be filled by branch)							
Branch Eng		English and You have the	PORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in glish and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. I have the right to receive KFS from other banks for comparison. اہم ترین: اگر آپ نیاا کا وَنْتُ کُولِ لِے بِیْنُ وَالِ وَمِنْ وَالْمُونِ مِنْ وَالْمُونِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمُ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِنْ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِنْ مِنْ اللّٰمِنْ مِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ مِنْ اللّٰمِ مِنْ اللّٰمِنْ مِنْ اللّٰمُلِيْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِ اللّٰمِنْ اللّٰمِيْلِ اللّٰمِنْ اللّٰمِيْلِيْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِيْلِيْلِمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ الللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰ							
شهر			موازند کرنے کیلئے بھی استعال کر سکتے ہیں۔ آپ موازنے کیلئے دوسر ہے بھی بنیادی حقائق کااشیٹنٹ (کےابیف ایس) حاصل کرنے کاحق رکھتے ہیں۔							
This informatio as and when re	quired. For updat	f the date abo ed fees/charg	ges, you m	ay visit o	ur websit	e or your	nearest F	HABIBME	TRO bran	markup rates may change nch. اکاؤنٹ کی اقسام اورنمایاں خصوصیات: بیمعلومات او پردگ گئی تاریخ کے مطابق بالکل درست ہے۔
						Conventi	onal Acc	ماتے ounts	روايتي ک	
Particulars تغییا ت			Fixed Deposit* Subhead (20410, 20436, 20403 & 20409) * نَكِسادُوْ إِنْكُ* (20410, 20436, 20403 & 20409)							Short Notice Term Deposit (SNTD) (Subhead 20410 & 20436) (SNTD) ئارت ۇلىرى ئولاد (20410 & 20436)
Currency کرنی			PKR, USD, GBP, EURO روپے،امریکی ڈالز، پاؤنڈ، پورو						PKR پ	
Minimum Balance for Account	To open / book	Κ	No انیں			one کوئٹ			None کوئی تیں	
Maintenance اکاؤٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	To keep پرقرارد کھنے					one کوئی ^ن				None کوکی نیس
Account Maint اکاؤنٹ برقرارر کھنے کی فیس	Account Maintenance Fee اکاؤٹ برقرارر کھنے کی فیس		N/A رستاب نبیں							N/A دستیابنیں
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکاؤٹ پراداکیاجائے والامنافع قابل اطلاق شرح کیکس مے مشروط ہوتا ہے		ate	Yes Uţ						Yes Uļ	
			PKR پ			USD, GBP, EURO امریکی ڈالر، پاؤنڈر، یورو				
Indicative Prof الثُدَّيْثِي شُرِي مَا ثُنْ (%)	fit Rate. (%)	1 months of months.	7.10%	Tenure مرت 1 Year ال 2 Years ال 3 Years ال 4 Years ال 5 Years ال	7.50%	Tenure گرت 1 month هاه 3 monthsهاه 6 monthsهاه 1 Year ا	\$ Rate p.a. 4 مالانٹرن 1.00% 1.25% 1.50% 1.75%	£ Rate p.a. الانتران 0.50% 0.75% 1.00% 1.25%	€ Rate p.a. 4-الانٹرن 0.25% 0.25% 0.25% 0.25%	7 Days: 7.00% p.a 30 Days: 7.00% p.a 7دك: 7.00 % مالاند 30دك: 7.00 % مالاند
Profit Paymen منافع کی اوائیگی کی فریکوینسی	Profit Payment Frequency منافع کی ادا نگل کی فر یکوینی		On Maturity میعادادا شگ							On Maturity پُورئی پِ
Example ປ [†]		Rs. 7,3 (if invo چ ع ع (خ اچار	On each Rs. 100,000/- you can earn Rs. 7,250/- (excl. WHT) on maturity (if invested for 1 Year Tenure in PKR) بي-7,250/- روپ (WHT) پيُورْنُ پِرَمَا عَظَيَّة بِنِ (WHT) (اگروو پِ بِينُ 1 سال کی مدّت کيليئة سرمايخار کی کا جائے)				HT) on mat 6 Month Ti 6 Month Ti 6 100,000 http://dimensional. Ti 6 Month Ti 6 Month Ti 6 Month Ti 100,000 http://dimensional. Ti 6 Month Ti 100 كيادا 6 Month Ti 100 كيادا 6 (WHT) معادا (WHT) معادا كيادر كي كي المسلم الميادر (WHT) ميعادا السلم الميادر كي كي المسلم كي الميادر كي كي المسلم كي الميادر كي كي المسلم كي كي كي المسلم كي كي كي المسلم كي	you can ea urity (if inv enure in \$) you can ea urity (if inv enure in £) you can ea urity (if inv enure in €) \$750,\$11 \$200,000 £12,000 £12,000 £12,000 £100,000	On each Rs. 100,000 you can earn Rs. 134/- (excl. WHT) on Rs. 134/- (excl. WHT) on maturity (if invested for 7 days) آپ ,100,000 روپ پر -134/- پر طلاوه این پر کما گئے ہیں میادادا گئی پر کما گئے ہیں اگر 7 دنوں کیلئے سرایہ کاری کی جائے)	
Premature / Ea Withdrawal Fe جلدی انگیشمنٹ/ ودڈرال فیس	1	No Fee / Penalty کوکی فیس یا پنیانی نیس						No Fee / Penalty کوئی فیس یا پینافی نبیں		

HABIBMETRO

Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/schedule-of-charges/#. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سروں چارجز: اہم ترین: بیاس اکا وَنٹ کیلئے بنیادی سروں چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔آپ کمل فہرست ہماری برانچز، بیاہماری ویب سائٹ#/https://www.habibmetro.com/schedule-of-charges ہے۔اس میں تمام چارجز قابلی اطلاق میکسنر کے علاوہ ہیں۔ از راوکرم اوٹ کرلیں کہتمام بینک چارجز قابلی اطلاق میکسنر کے علاوہ ہیں۔

		روایق کھاتے Conventional Accounts						
Services	Modes نوعیت	Fixed Deposit Subhead (20410, 20436, 20403 & 20409) *ئيندڙپازث سب ہيڑ(20410, 20436, 20403 & 20409)	Short Notice Term Deposit (SNTD) (Subhead 20410 & 20436) (SNTD) ثارف نوش ازم دُپاز ف (SNTD) (سب بیرُ 20436 & 20436)					
	Intercity اطرشی	N/A وستياب	N/A رىتابنى					
Cash Transaction نقر لین دنین (کیش ژانزیکشن)	Intra-city انزا-ئ	ب. N/A دستاب میں	N/A سيابيس,					
	Own ATM withdrawal اپنیATM سے رقم نگوانے پر	N/A دستاب نہیں	N/A رستیابیں					
	Other Bank ATM دومرے بینک کا ATMھے	N/A دىتياب ^ى يى	N/A دستاب بیں					
SMS Alerts ایں ایہ ایں الرثن	ADC / Digital مُريعيثل/ADC	N/A دستياب ^ت يس	N/A دستاب بیں					
	Clearing کینرنگ	N/A دستياب ^ت يس	N/A دستاب بیں					
	For other transactions /All transactions ریگرزانز یکشنز/ تمامرزانز یکشنز/ کیک	N/A دستاب بیں	N/A رستياب بيس					
Debit Cards ژیبٹکارڈز	All Variants تمام وريخت	N/A دستياب	N/A رىتابىس					
Cheque Book برکیږ	Issuance	N/A دستاب میں	N/A رىتيابىيى					
	Stop payment پیمنٹ رکوانا	N/A دستاب میں	N/A رىتابنىس					
	Loose cheque لوزچیک	N/A دستاب نیمیں	N/A رىتياب ^ئ ىس					
Remittance (Local) رسیلات زرار کمینش (مقامی)	Banker Cheque / Pay Order میکرچیک پ آرڈر	N/A دىتاب ^ى يى	N/A رىتياب ^ى يىر					
Remittance Foreign غیرمکی ترسیلات زرار پمیشس	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈڈ ڈرافٹ	N/A رىتياب ^ت ىيى	N/A ومتياب بيس					
	Wire Transfer وارْزُرْانْمْ	N/A دستاب میں	N/A وستياب نيس					
Statement of Account ناکونسکااشینن	Annual مالانہ	N/A وستياب نيس	N/A رستاب بیں					
	Half Yearly شایی	N/A وستاب نیس	N/A رستاب بیں					
	Duplicate ژپایک	N/A رستاب نیں	N/A وستياب نيس					

HABIBMETRO

Fund Transfer نتژاننز	ADC / Digital Channels موریکیٹل چینلو (ADC	N/A دستاپنیں	N/A رستيابنيس
	Others ریگر	N/A رستاب نہیں	N/A رستياب بيس
Digital Banking پیمٹیل بیٹنگ	Internet Banking subscription انٹرنیٹ بینکنگ مبکر پش	N/A رستاب نبیں	N/A رستياب بيس
	Mobile Banking subscription موبائل بینکنگ بکرپش	N/A رستاب نبیں	N/A رستياب نېيى
Clearing کینرگ	Normal عوی (نارل)	N/A رستاب نہیں	N/A رستاب بیس
	Intercity انٹرٹی	N/A رستاب نہیں	N/A رستاب بیس
	Same Day اُک دن	N/A رستاب نہیں	N/A رستاب بیس
Closure of Account اکاؤنٹکی بندش	Customer request صارف کی درخواست	N/A رستاب بیس	N/A ومتياب بير

You Must Know پیرسب کچھآ پکولاز مأمعلوم ہونا چاہیے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کا وَن کھولنے کی شرائط: اکا وَنٹ کھولنے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹینکس کی دفٹلی پالیسیز کے مطابق کیھیشناختی شرائط/تقاضے پورے کرنے ہول گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقنا فوقتاً درکار دہوکتی ہیں۔ از راوکرم مزیرتفعیلات کیلئے ہم سے پوچیس۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence

چیک باونس: پاکستان میں چیک کے باونس ہوجانے پر مجر مانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔البذا آپ کو انتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھنا جا ہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈک دفعہ (489 میں کہا گیا ہے کہ'' جو شخص ہے ایمانی ہے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذینے داری کی پخیس کیلئے ایبا چیک جاری کرتا ہے جس کو پیش کرنے پر دوہا وانس ہو گیا ہو، تو است تید کی سزادی جائے گی جو تین سال تک قیدیا جرمانہ یا دونوں کے ایک ساتھ ہو علق ہے، جب تک کہ بیٹا بت ندکر سکے کہ اس پر ثبوت کی کوئ می ذینے داری عاکمہ ہوگی، کہ اس نے اپنے بینک کے ساتھ اس بات کو بیٹنی بنانے کیلئے انتظامات کیے تھے کہ چیک کا احترام کیا جائے گا اور بیکہ بینک چیک کا احترام کیا جائے

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی حفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، پن، چیک، ای بیئینگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقش کی صورت میں بینک کوذینے دارئیس تھمرایا جاسکتا۔

Moreover, HABIBMETRO will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون، الیں ایم الیں یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن ہی دی دی دی وغیروئییں یو چھے گا۔ از راو کرم ان تفصیلات کو کس کے ساتھ شیئر ندگریں۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر متیم کھا نہ داروں کی صورت میں جوا پنے غیر فعال ا کا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر کتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی وستاہ بیزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے کی گئی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of minor & court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو توبیدارڈ پارٹس: بینکنگ کیپنرآ رڈینس 1962ء کے تیٹ 2013 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پیچلے دیں سالوں کے دوران آپریٹ خمیس کیے گے،علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کی نابالغ صارف یاعدالت کے نام ہے ہول،اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں د دیئے جائیں گے۔ان اکا ونٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ بینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے،از راہ کرم اپنے اکا وَنٹ میڈٹیٹل برائج سے رابطہ کرس۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس اکا وَنٹ کو بند کرنا: اپناا کا وَنٹ بند کرنے کیلیے ،از راہِ کرم اصل شافتی دستاہ یز کے ساتھ اپنی ا کا وَنٹ مینٹیننگ برا پی کر جا ئیں ، ا کا وَنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور ا کا وَنٹ بند کرنے کی درخواست اور آ سطر (اگر کوئی میں) جیسے ڈیبٹ کارڈ ،غیر استعمال شدہ چیک بک ،الکر (ز) وغیرہ جمح کروائیں۔

HABIBMETRO

You Must Know پیرسب پچھآپ کولاز مأمعلوم ہونا جا ہے:

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر یکارڈا پڈیٹن: بہیشہ پروفائلز/ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تاکہ کی بھی اہم پیغام سے محروم ندر ہیں۔آپ اپنی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینڈینگ برائج سے رابطر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کا وَنٹ کوطویل عرصے تک استعال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگر آپ کا اکا وَنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے، تو اُٹ غیر فعال سمجھا جائے گا۔ اگر آپ کا اکا وَنٹ غیر فعال ہو جاتا ہے، تو صرف کریڈٹٹر انزیکشنز کی اجازت ہے اورڈیبٹر انزیکشنز / نکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

ا پنے ا کاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ،آپ کواپنے غیرفعال ا کاؤنٹ کو دوبارہ ا کیٹیویٹ کرنے کیلئے ضروری فارمیلیز جیسے کہ شاختی دستاویز کی اصل اورکا پی ، درخواست ، ہائیومیٹرک تصدیق وغیرہ کلمل کرنے کیلئے اسپنے اکاؤنٹ مینٹینگ برانچ پرتشریف لا ناہوگا۔ How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242

Email: complaints@habibmetro.com Website: https://www.habibmetro.com/

> آپ مس طرح مدوعاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کرواسکتے ہیں؟ کمپلین ریز ولوش یونٹ، حبیب میٹرو پولیٹن بینک لمیٹڈ،المنظور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمدروڈ،کراچی۔

حبيب ينترو پويتن بينك كمينته، المنظور بلة نك يرى منزل، دًا لنرضاء الدين احمد رودُ، كرا يك ليلى فون: 021-3264-8418,021-3264

> مبلپ لائن: 42242 (HABIB)-1-11-1 ای میل: complaints@habibmetro.com

ویب سائٹ: /https://www.habibmetro.com

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ ہارے جواب ہے مطلمتن نہیں ہیں، تو آپ رابطہ کر سکتے ہیں: بیٹنگ مختسب پاکستان، پانچو میں منزل، شاہیں کم پلیکس، ایم آر کیانی روڈ، کراچی _ ای کمیل:info@bankingmohtasib.gov.pk

> > فون نمبر:8-99217334 021-992

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT میں نے کی فیکٹ اسٹیٹمنٹ حاصل کر لیااور سمجھ لیا ہے Customer Name: Date: صارفنام تاريخ Product Chosen: ىروۋىش منتخب كرده: Mandate of account: Single/Joint/Either or Survivor ا کاؤنٹ کامینڈیٹ سنگل/ جوائٹ/کوئی بھی یا جوحیات ہو Address **Email Address** Contact No.: Mobile No. موبائل نمبر ای میل ایڈریس رابطنمبر Customer Signature Signature Verified وستخط كي تصديق صارف کے دستخط